

절취선을 따라 뜯어서 보내주세요:

Asian Americans for Community Involvement
Domestic Violence Program

Gordon N. Chan Community Services Center
2400 Moorpark Avenue, Suite 300
San Jose, CA 95128

- 나는 AACI의 아시아 여성의 집 또는 인신 매매에 대해 더 많은 것을 알고 싶습니다.
- 아래의 주소로 더 많은 안내서를 보내주십시오.
- 발룬티어에 관심이 있습니다.

이름

거리 주소

도시	주	우편번호
()		()

전화-사무실/집	핸드폰
----------	-----

이메일

“이 안내문은 the Office for Victims of Crime, Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice가 수여한 그랜트 2011-VT-BX-K010에 따라 the Asian Americans for Community Involvement (AACI) 에 의해 작성되었습니다. 이 안내문에 수록된 의견이나 사실 관계, 결론 또는 권고 등은 이 단체의 것이며 미국 법무부의 공식적인 의견이나 정책을 대표하는 것은 아닙니다.”

인신 매매란

기억해야 할 것들..

인신 매매란 현대의 노예제와 비슷한 것입니다.



밀반입 (Smuggling) 은 인신 매매 (Human trafficking) 와 다른 것입니다.



밀반입은 운송에 관련된 개념이고 인신 매매는 착취에 관련된 개념입니다.



인신 매매법은 피해자를 조종하기 위해 물리적인 힘과 속임수, 무력, 협박에 의한 강제 등을 사용합니다.



피해자들은 입주도우미, 저임금 작업장과 공장, 농장 작업, 식당일, 매춘 또는 다른 성산업 관련 일 등을 포함한 다양한 형태의 노동을 하도록 강요받습니다.



미국 시민권자도 미국 내에서 인신 매매의 피해자가 될 수 있습니다.



매춘에 관련된 미성년자는 인신 매매의 피해자입니다.



피해자들은 두려움이 많고 스테프에게 말하는 것을 꺼려할 것입니다.



통역자는 어느 한쪽 편에 치우치지 않고 인신 매매법과 어떤 방식으로든 관계가 없어야 하며, 신중하게 선정되어야 합니다.



피해자는 증인이기도 하므로 그들이 강요에 의해 불법적인 행위를 했어도 기소되지 않아야 합니다.



인종이나 지위, 성별, 종교, 또는 문화에 상관없이 인신 매매의 피해자가 될 수 있습니다.

어느 누구도 학대받아서 안됩니다.

더 많은 정보를 원하시면 전화 주십시오:

24 시간 핫라인: (408) 975-2739

커뮤니티 오피스: (408) 975-2730

dv.aaci.org



아시아 여성의 집 Asian Women's Home



인신 매매 척결

인신 매매 관련 안내문

A program of AACI



Korean

인신 매매

인신 매매는 현대의 노예제이고 여러 종류의 노동이나 상업적인 성행위에 쓰기 위해 무력의 사용, 사기, 또는 협박에 의한 강요 등이 동원된다.

- 무력: 강간, 폭력, 신체 감금, 피해자의 의지와 상관없는 이송 등.
- 사기: 가짜 취업 또는 결혼 알선.
- 강제: 협박, 부채 상환, 정신적인 학대.

어린이 및 어른, 여성 또는 남성, 미국 시민 또는 외국 국적자를 포함한 누구나 인신매매의 피해자가 될 수 있습니다.

인신 매매에 관하여 잘못 알고 있는 것

- 피해자는 불법적인 행위에 관련되었고 따라서 처벌 받을 것이다.
- 피해자들은 자신들이 어떤 일에 연루되었는지 알고 있다.
- 미국 시민권자는 인신 매매의 피해자가 될 수 없다.
- 인신 매매는 사람 밀수와 같은 것이다.
- 피해자는 자신의 한 일에 대한 보상을 받는다.
- 인신 매매법과 피해자가 결혼했거나 아는 사이일 경우에 인신 매매가 아니다.
- 나의 동네에서 인신 매매는 일어나지 않는다.
- 인신 매매의 피해자들은 “구조된 것”에 대해 감사히 여길 것이다.

인신 매매 피해자의 지표

- 학대받은 표시나 두려움에 가득 찬 행동을 보이는 사람.
- 본인의 ID나 여권, 또는 비자 등의 개인 서류에 접근이 불가능한 사람.
- 제대로 급여를 못 받거나, 과도한 시간을 일하거나 위험한 작업 환경에서 일하는 사람.
- 심한 감시, 감독 아래 있거나 집 또는 다른 장소에서 이탈하는 것이 허락되지 않는 사람.
- 18세 미만이고 성 산업에서 일하고 있는 어린이와 청소년.

인신 매매의 피해자로 추정되는 사람을 만났다면, AACI의 아시아 여성의 집 24시간 핫라인으로 연락주세요:

(408) 975-2739

기억해야 할 중요 연락처들:

응급 상황일 경우, 9-1-1 으로 연락하십시오.

전국 인신 매매 핫라인
1-888-373-7888

산호세 경찰서 인신 매매 특별 수사대
408-537-1999

캐더린 & 조지 알렉산더 커뮤니티 법률 센터
Katharine and George Alexander
Community Law Center
408-288-7030

모든 전화는 비밀 유지됩니다.

인신 매매 피해자들을 위한 지원

- **비밀 보장과 무료 서비스!**
- 영어와 아시아권 언어 가능.
- 쉼터에 있거나 외부에서 지내고 있는 모든 사람 대상.

지원 내용은 다음과 같습니다

- 24시간 핫라인.
- 여성과 아이들을 위한 24시간 응급 쉼터 (남성과 FTM의 숙소는 연계된 에이전시로 연결).
- 사건 관리 및 위기 개입 서비스.
- 접근 금지 신청 및 가족법, 이민 관련 문제에 관한 도움 제공.
- 인신 매매에 관한 전문적 교육과 훈련 제공.
- 취업, 숙소 마련, 소셜 서비스 번호.
- 정보 제공과 소개.

인신 매매를 막는 일에 귀하의 도움이 필요합니다.

퍼트리카: 귀하의 가족, 친구 및 동료에게 인신 매매 문제에 대해 얘기하세요.

연결하기: 인신 매매의 피해자를 알게 된다면, 이들을 돕는 단체로 연결해 주세요.

더 알기: 인신 매매의 피해와 그 피해자들을 돕기 위한 그룹 트레이닝이 필요하시면 Asian Women's Home 으로 연락주세요.

더 많은 정보를 원하시면, 연락주세요:

Human.Trafficking@aaci.org